

Germany-Ulm: X-ray devices

OJ S 67/2016 06/04/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Vertragseinrichtungen der Prospitalia GmbH

Postal address: Lise-Meitner-Str. 15

Town: Ulm

Postal code: 89081

Country: Germany

Contact person: Prospitalia GmbH

For the attention of: Rouven Cassel

E-mail: ausschreibung@prospitalia.de

Telephone: +49 7319668452

Fax: +49 73196684752

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: GAVOA mbH

Postal address: St. Johanner Straße 41 – 43

Town: Saarbrücken

Postal code: 66111

Country: Germany

Contact person: Geschäftsführung

For the attention of: Rudolf Weyand

E-mail: r.veyand@gavoa.de

Telephone: +49 1705278784

Internet address: <http://www.gavoa.de>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Einkauf von mobilen C-Bögen und mobilen Röntgengeräten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Gemäß Liste in Vergabeunterlagen.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 4

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Einkauf von mobilen C-Bögen und mobilen Röntgengeräten.

II.1.6. CPV code(s)

33111000 X-ray devices

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: High-End 3D C-Bogen

1) Short description

Einsatzbereich: Unfallchirurgie, Orthopädie, Gefäßchirurgie, etc.

2) CPV code(s)

33111000 X-ray devices

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Universal C-Bogen

- 1) **Short description**
Einsatzbereich: Unfallchirurgie, Orthopädie, Gefäßchirurgie, etc.
- 2) **CPV code(s)**
33111000 X-ray devices
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Mobiles Röntgengerät

- 1) **Short description**
Einsatzbereich: Unfallchirurgie, Orthopädie, Gefäßchirurgie, etc.
- 2) **CPV code(s)**
33111000 X-ray devices
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Jeder Zuschlagsbieter ist verpflichtet, bei Abrufen von Leistungen auf Anforderung des jeweiligen Auftraggebers alle Erklärungen und Nachweise gemäß den Anforderungen des für den abrufenden Auftraggebers gültigen landesrechtlichen Tariftreue- bzw. Vergabegesetzes vorzulegen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Auszug aus dem Handelsregister oder einem vergleichbaren Register (nicht älter als 6 Monate).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz in den Jahren 2015, 2014, 2013;
2. Eigenerklärung über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Produkten in den Jahren 2015, 2014, 2013;
3. Eigenerklärung über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Produkten mit den Vertragseinrichtungen der Prospitalia in den Jahren 2015, 2014, 2013;
4. Fremdnachweis einer Berufshaftpflichtversicherung bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall mit jeweils folgenden Deckungssummen:
— Personenschäden mindestens 1 500 000 EUR,
— sonstige Schäden mindestens 500 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
1. Fremdnachweise über mindestens fünf Referenzkrankenhäuser mit einem Umsatzvolumen von jeweils mindestens 250 000 EUR pro Referenzkrankenhaus hinsichtlich der ausgeschriebenen mobilen C-Bögen/mobile Röntgengeräte in den letzten 4 Jahren.
2. Nachweis über das Bestehen eines eigenen oder sonstigen zur Verfügung stehenden vom Hersteller der angebotenen Produkte zertifizierten deutschsprachigen Kundendienstes mit einer Reaktionszeit von 6 Stunden und einer Vor-Ort-Verfügbarkeit von 24 Stunden; im Falle eines nicht eigenen Kundendienstes ist/sind eine/die entsprechenden Verfügbarkeitserklärung(en) dem Angebot beizufügen.
3. Nachweise über die Qualifikation der Kundendienstmitarbeiter/Innen.
4. Fremdnachweis über eine Zertifizierung nach DIN EN oder ISO.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

EU-AUS-002/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.5.2016 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 20.7.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

1. Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen nach III.2) nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung bei der für den Eingang der Angebote benannten GAVOA mbH eingegangen sein; nach fruchtlosem Fristablauf erfolgt zwingend ein Angebotsausschluss.

2. Die Vergabeunterlagen sind unter www.prospitalia.de abrufbar.

3. Vertragspartner der Rahmenvereinbarung werden nur die Vertragseinrichtungen der Prospitalia, nicht Prospitalia selbst. Eine abschließende Liste der Vertragseinrichtungen ist Bestandteil der Vergabeunterlagen.

4. Zur Klarstellung wird darauf hingewiesen, dass das Optionsrecht zur Verlängerung des

Vertrages nur für die Auftraggeber gilt.

5. Die Angabe unter II.1.4) bezeichnet die Mindestzahl der Bieter, denen ein Zuschlag erteilt wird. Die Angabe einer Höchstzahl ist nach der Rechtsprechung nicht verpflichtend.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

E-mail: [vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vkrlhd-d@bezreg-koeln.nrw.de)

Telephone: +49 2211473055

Fax: +49 2211472891

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß §§ 107 Abs. 3, 101a, 101b GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.4.2016